начат[65] всякими нелепыми[66] словесы[67] поносати[88] его *и 7лаголя:*[e0] „Кая[70] ти[71] нужда[72] в[73] таковый[71] смертный[75] случай призва.[7в] Аз убо[77] знаю[78] отца[79] и[80] сродников[81] твоих,[82] яко[83] безчисленно[81] богатство[85] имут;[86] ты же от[87] какова[88] гонения[88] или[90] скудости,[91] оставя[92] родителей[93] своих,[94] семэ[9,;] поишел еси.[98] Обаче[97] глаголю[98] ти:[99] ни[10°] мало[ш] зде[ш] медли,[103] но иди[x 1 x] в дом[2] родителей[8] твоих[4] и[5] тамо[8] во[7] благоденствии[8] *с родители[9] своими[10]* пребывай.[11] Аще[12] ли[13] преслушаеши[14] мене и[15] услышу о тебе, яко[16] зде[17] нмаши[18] пребывати,[19] то[20] без[21] всякаго милосердия зде[22] имаши[23] погибнути;[24] главу[25] *бо* твою вскоре[28] повелю[27] отъяти[28] оти[29] тпе5е."[30] Сия же[31] боярин к юноша[32] изрече[i3] и[3i] яростен[35] огъиде от него.[36] Юноша[37] же со многою печалию отходит от[38] шатра.[39]

Отшедшим[40] же им,[41] рече[42] бес[43] к Савве:[44] „Что[45] убо[48] тако[47] печалуешися[48] о[49] сем?[50] Аще[51] неугодна[52] служба[53] наша[54] явися[55] зде,[56] то[57] идем[88] протчее[59] паки[60] к[61] Москве[62] и тамо[63] *да*[iii] пребываем".[65]

слыша таковые) глаголы удивися и. 65 DMNOPQTYZW нача. 65 DN0PRSQW *доб.* глаголати (RSQV *доб.* ему). [65] JLT *доб.* его. [вв] K лживыми; O нелестными; P лепотами.[в7] D словесами; HJKLPRSTVW словами. [68] K глаголати; R просити; YZ вопрошати; D поношати.[68] BEFGUV глаголати. [69] BJ доб'. ему. [70] T Какая. 70—72 у Какия ради нужды; W Не чая та. "D де. K»-?* DP и* IKLMQW таковой; TVYZ такой. "KLQVYWсмертной; BDMN0P смертоносный. 76 EF приходит; HJKLRSZ привлекла; MT пришел еси (T *доб.* к смерти); N0PQW привлече сюда; Y привел; D принес семо. 77 MU бо (M доб". доволно). 78—79 YZ отца твоего доволно знаю. 79 DHIHT доб. твоего. [80] D доб". многих. 80—82 M *нет.* [81] BL родственников; U сродник. [82] D ваших 83 L они; DM понеже. [83] HJKL доб*. бо; D доб". род ваш славен и. [8]* EFKLRSU безчисленное. [84] C *доб.* бо. 85 BDJ0 богатсгва. 86 BM имать; N им; DOPRSTQYZW имеют. 86 DN0PRSQW доб". у себя. 87-89 D чесо вдесь> 8 7-89 N0PQW от кого гонен (QW гоним). [8]8 H каковаго; JTY какого. [80] U и. [80] BYZ дэб". от. 91 N0RSW доб". ради. [B1] DP оскудеша. 92 SQV остави. [83] R *доб.* и сродников. [8J—oi] D родители твои. [8]*M доб". и. [8] 5 S сюда; Z камо; [8]6 RS *доб.* на смерть; T *доб.* ты; HJKL *доб.* Но. 97 6V Паче; BZ Абие; T сия; N0QW Аз. [8]? ~ [89] RS И потом глагола ему (S *доб.* боярин той; R доб". отселе). [8]7—99 у И абие глагола ему яемилостивно *я* тако рече. 98—99 0QW тебе глаголю; *Z* глагола ему. [88] J доб". но. 100—101 (jy немного. 100—103 M не медли ни мало зде. юо-103 N0RSQ яко (RSQ *нет)* зде нз буди, юо-юз \f яе буди с ^ . 102 YZ вдесь. i<> [2] B доб". не.

XVI i BDTYZ пойди (D *доб.* отсюда скоро). [2]J доб". свой. 3-4 EFJ0YZ к родителем своим. * BKLMNQZ своих. 5 GV доб*. пребывай. [6] KW тако; OT там. 7 QW доб*. всяком. 7—8 *J* благодействуй. [8] QW благополучии; Y благодарствии; D благодеянии. [9] HN0PY родителми; D родителеми. [10]EFMU твоими. и Y преб деши. " J *доб.* тамо; T доб*. аще ли послушаеши меня. [12—13] B A ежели. [13] RT же. [J]* DLN0PT0W не послушавши. I" RS доб*. от кого. [1в] я; B что. [17] B здесь. 18—19QU будеши; L пребывавши. [19] NOP аогибнути;Уг быти. [20] HK тогда. » M доб*. вскоре « BNOPR безо. [22] B зле. [22]—[2]* R где тя пойму,то,[23] J доб". от меня. [20—2]*YZ погублю. [2]*HJKL доб". и. [25]Q голову. [2]<EGN0P-UVT скоро. [2]7FNO QW велю. »T *доб.* мечем. [28] HJKLRST отсещи. [28] PW отчяти. [28]-30 YZ в полон отдати и. [2]»-*> NOP от тебя. 31RS бо. [32] RYZ Савве. S3 EF6UV изрек. 34—35 EFGRSTUV и с яростию (T доб*. он же). ^K радостен. [3S—3e] Y отпусти его. [37] R Савва. [3?]—[38] DN0PQW Савва же слыша (D0P слышав) сия словеса (W сии слова; Q *нет;* D доб*. немилосердный) от боярина и (D доб*. в скорости) отиде (QV *нет).* 37—39 YZ Савва же (Z *нет)* . приш»д (Z шед) до шатра своего, в лми печален быстъ. 37-39 X печален бысть. [38]-[39] EFGRUV от него. *» B Отшедшу. *0-[41] RS И прииде (S приде) к брату своему бесу (S *нет)* и (S *нет)* поведа ему (S *нет) о* бывшем (S сей) подлинно. *0—50 YZ И приступи бес к Счвве (Y к нему), рече ему (Y *нет):* „О чей, брате Савва, сетуешн и печалишися" (Y печалуешися; доб*. Счвва же поведа ему, и бес улыбнувся рече ему: „О чем, брате, сетовать?"). ^[1] BEFGUV доб". от шатра. «А глаголет. *[2] NOP доб*. же. «-*[3] M Тогда же бес рече. *[2]~[4]* HK Бес же видев (K видят) его печална и рече ему. 42—44 RS Брат же его бес глаголя ему: „Брате Савво!" 42—51J Бес же видев, что печален брат ево Савво вг вопросив ево: „Брате Савво, о чем такую великую печаль имееш?" 42—51 L Брат же его бес, видев его, яко печален есть, и глаголет ему. *[3] Q доб*. же. ** D доб". Брат его бес; M доб*. Б< ате Сава. « DO чем. «DNOPTW доб*. брате (O доб*. Савво). *7 N како; O что. '8 BPRQW печалишися; HK печален еси. 49—50 -ц/ очень. [5J] M Яко; U Сия ли; D Ежели; HJKL или; Y Аще ли коли; Z Аще коли наша. [52] M неудобна. 53—54 DN0PQW твоя служба. 55—57 U да и тут ропчуіі Отселе брате Савво. 58 JOW вдесь. 58 BDCNOPRSTQUVYZW пойдем (C доб*. мы). 59 DPRS прочь (D доб". отсюда). 60 R тако. YZ опять. 61-82 T в Москву. 63 S там. «4-85 YZ добро нам будет. «5 BDJRS пребудем; K пребудет; N пребывав»; T побываем; Q пребывати будем.